

Nespresso Vertuo ist ein exklusives System, das zu jeder Zeit den perfekten Kaffee zubereitet. Alle Nespresso Vertuo Maschinen sind mit der einzigartigen Centrifusion® Technologie ausgestattet, um den Travel Mug auf Knopfdruck zu befüllen. Jeder einzelne Parameter wurde strengen Kontrollen unterzogen, um die Aromenvielfalt, den Körper sowie die unvergleichbare Crema zum Ausdruck zu bringen.

Nespresso Vertuo è un sistema esclusivo per creare un caffè perfetto, dall'Espresso al Lungo Alto, tazzina dopo tazzina.

Le macchine Nespresso Vertuo sono dotate della tecnologia esclusiva Centrifusion®, in grado di estrarre delicatamente Alto, Mug, Gran Lungo, Espresso doppio o Espresso con un solo tasto. Ciascun parametro di estrazione del caffè è predefinito con cura dagli esperti di Nespresso, in modo da consentire l'estrazione di tutti gli aromi da ogni singola capsula, per dare corpo al caffè e ottenere una crema straordinariamente ricca e consistente.

INHALT / CONTENUTI

HILFEVIDEOS STEHEN UNTER WWW.NESPRESSO.COM ZUR VERFÜGUNG -
BESUCHEN SIE DEN "MASCHINEN"-BEREICH.

SONO DISPONIBILI VIDEO DI ASSISTENZA SUL SITO WWW.NESPRESSO.COM - VISITARE LA SEZIONE "MACCHINE".



Die Sicherheitsvorkehrungen sind Bestandteil des Geräts. Bitte lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Geräts.
Le presenti istruzioni sono parte integrante dell'apparecchio. Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN / PRECAUZIONI DI SICUREZZA.....35	- ENTLERUNG DER MASCHINE VOR LÄNGERER NICHTBENUTZUNG, ZUM SCHUTZ VOR FROSTSCHÄDEN ODER VOR DER REPARATUR / SVUOTAMENTO DEL SISTEMA PRIMA DI RIPARAZIONI O LUNGI PERIODI DI INUTILIZZO O PER LA PROTEZIONE CONTRO LE BASSE TEMPERATURE ..55
MASCHINENÜBERSICHT / PANORAMICA43	- ENTKALKUNG / DECALCIFICAZIONE56
VERPACKUNGSINHALT / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE43	ÜBERSICHT DER LEUCHTSIGNALE / RIEPILOGO DELLE INDICAZIONI DEI PULSANTI/SPIE LUMINOSE60
SPEZIFIKATIONEN / CARATTERISTICHE.....43	FEHLERBEHEBUNG / RISOLUZIONE DEI PROBLEMI62
UMGANG MIT DER MASCHINE / GESTIONE DELLA MACCHINA44	KONTAKTIEREN SIE DEN NESPRESSO CLUB / CONTATTARE IL SERVIZIO CLIENTI NESPRESSO66
ERSTE INBETRIEBNAHME ODER NACH LÄNGERER NICHTBENUTZUNG / PRIMO UTILIZZO O UTILIZZO DOPO UN LUNGO PERIODO DI INUTILIZZO...46	ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ / SMALTIMENTO E TUTELA DELL'AMBIENTE66
KAFFEEZUBEREITUNG / PREPARAZIONE DEL CAFFÈ48	GEWÄHRLEISTUNG / GARANZIA LIMITATA67
ENERGIESPARKONZEPT / MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO50	
PROGRAMMIERUNG DER FÜLLMENGE / PROGRAMMAZIONE DELLA QUANTITÀ DI ACQUA51	
SPEZIELLE FUNKTIONEN / FUNZIONI SPECIALI51	
- REINIGUNG / PULIZIA51	
- WIEDERHERSTELLUNG DER WERKSEINSTELLUNGEN / RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA53	

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

⚠ VORSICHT: Die Benutzung von anderen als den hier angegebenen Bedienungselementen, Vorgaben und Prozessen kann zu Beschädigungen führen.

⚠ VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.

i INFORMATION:

Wenn Sie dieses Zeichen sehen, befolgen Sie den Rat für einen sicheren und einwandfreien Betrieb Ihrer Kaffeemaschine.

⚠ WARNUNG: Die Sicherheitsvorkehrungen sind Bestandteil des Geräts. Bitte lesen Sie die Anweisungen und

Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Geräts. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise auf, um diese bei Bedarf schnell einsehen zu können.

- Das Gerät ist dazu bestimmt, Getränke nach diesen Anweisungen zuzubereiten.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Das Gerät wurde ausschließlich für die Nutzung innerhalb von Gebäuden und unter normalen Temperaturbedingungen entwickelt.
- Schützen Sie das Gerät vor direktem Sonnenlicht, Spritzwasser und Feuchtigkeit.

- Dieses Gerät dient dem Einsatz in Haushalten. Es ist nicht für die folgenden Umgebungen geeignet: Aufenthaltsräume von Geschäften, Büros oder sonstige Einrichtungen des Arbeitslebens; in Bauernhöfen; für Gäste in Hotels, Pensionen, Bed & Breakfast-Einrichtungen und anderen Unterkünften.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von mindestens 8 Jahren verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden sowie die Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und

Wartung der Maschine sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden sowie die Anweisung zum sicheren

Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Bei kommerziellem Gebrauch, bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung, unsachgemäßem Gebrauch, nicht fachgerechter Reparatur oder bei Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden. Ebenso sind Gewährleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Vermeiden Sie Risiken wie Stromschläge und Feuer

- Im Notfall: Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz. Ausnahme: Entfernen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, während der Maschinenkopf sich bewegt oder dabei ist, automatisch zurückzufahren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete, geerdete Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung dieselbe ist wie auf dem Typenschild angegeben. Bei falschem Anschluss verfällt die Gewährleistung.
- Das Gerät darf erst nach dem korrekten Aufbau angeschlossen

werden.

- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es hängen.
- Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit fern.
- Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu verhindern.
- Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht. Geben Sie das Gerät im Nespresso Club oder zu einer von Nespresso autorisierten Werkstatt.
- Falls Sie ein Verlängerungskabel benötigen, verwenden

Sie nur ein geerdetes Kabel mit einem Leitungsdurchmesser von mindestens 1,00 mm² oder einen passenden Netzeingang.

- Um gefährliche Schäden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät nie auf heißen Oberflächen wie Heizkörpern, Öfen, Gasanlagen oder Ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Die Oberfläche muss gegen Hitze und Flüssigkeit wie Wasser, Kaffee, Entkalklösung o.Ä. resistent sein.
- Ziehen Sie den Netzstecker, falls Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen. Beim Trennen vom Netz ziehen Sie den

HINWEIS: Die Maschine enthält ein Laserprodukt.

- Stecker und zerran Sie nicht am Kabel, das Kabel könnte sonst beschädigt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Bevor Sie das Gerät vom Strom trennen, sollten Sie zunächst jegliche Handlungen am Gerät unterlassen, dann sollten Sie den Stecker aus der Netzsteckdose herausziehen.
- Berühren Sie das Kabel nie mit feuchten Händen.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine.

- Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.

Vermeiden Sie mögliche Schäden bei der Bedienung des Geräts

- Lassen Sie das Gerät während der Anwendung niemals unbeaufsichtigt.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus

- der Steckdose. Wenden Sie sich zur Prüfung, Reparatur oder Einstellung des Geräts an den Nespresso Club.
- Eine beschädigte Maschine kann Elektroschocks, Verbrennungen und Feuer verursachen.
- Schließen Sie immer den Deckel und öffnen Sie ihn niemals, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies könnte zu Verbrühungen führen.
- Halten Sie den Finger nicht unter den Kaffeeauslauf - Verbrühungsgefahr!
- Stecken Sie den Finger nicht in das Kapselfach, wenn der Kopf der Maschine geschlossen ist - Verletzungsgefahr!
- Stecken Sie den Finger nicht in das Kapselfach oder den Kapselgang - Verletzungsgefahr!



- Seien Sie vorsichtig, dass Sie sich nicht an den scharfen Kanten der Maschine verletzen oder sich mit den Fingern im Inneren der Maschine verfangen.
- Benutzen Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel.
- Füllen Sie den Wassertank lediglich mit frischem Trinkwasser.
- Leeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen (z.B. Urlaub, etc.).
- Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten (wie Kuhmilch, Sojamilch, angereicherte Milch, aromatisierte Flüssigkeiten, etc.).
- Ersetzen Sie

das Wasser im Wassertank, wenn Sie das Gerät während des Wochenendes oder einen längeren Zeitraum nicht benutzt haben.

- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Restwasserschale und Tropfgitter, um Flüssigkeitsrückstände auf umliegenden Flächen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungs- oder Lösungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung der Oberflächen einen feuchten Lappen und milden Reiniger.
- Um die Maschine zu reinigen, benutzen Sie frisches und sauberes Equipment (frische und saubere Lappen, frische und saubere Schwämme, saubere

Papiertücher).

- Wenn Sie die Maschine auspacken, entfernen Sie die Kunststoffolie und entsorgen Sie diese.
- Diese Maschine wurde speziell für die Verwendung von *Nespresso Vertuo* Kapseln entwickelt, die exklusiv über *Nespresso* erhältlich sind.
- Alle *Nespresso* Maschinen durchlaufen strenge Qualitätskontrollen. Belastungstest unter realen Bedingungen werden nach dem Zufallsprinzip mit ausgewählten Produkteinheiten durchgeführt. Einige Geräte können daher Spuren eines vorherigen Gebrauchs aufweisen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht ausdrücklich vom

Hersteller empfohlen wurde, kann unter Umständen Feuer, Elektroschocks oder Verletzungen verursachen.

- *Nespresso* behält sich das Recht vor, Anweisungen ohne vorherige Ankündigungen zu ändern.
- Entfernen Sie die Stromzufuhr, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen oder vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät zunächst abkühlen, bevor Sie Teile abmontieren oder mit der Reinigung beginnen.

Entkalkung

- Das *Nespresso* Entkalkerset hilft, bei korrekter Anwendung,

die einwandfreie Funktion Ihrer Maschine und ein perfektes Kaffee-Erlebnis wie am ersten Tag während ihrer gesamten Lebensdauer zu erhalten.

- Bitte befolgen Sie die manuellen Anweisungen zur Entkalkung oder die speziellen Warnhinweise.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Geben Sie sie an alle weiteren Benutzer weiter. Diese Bedienungsanleitung ist ebenfalls als PDF-Datei unter www.nespresso.com verfügbar.

⚠ ATTENZIONE: eventuali usi di comandi, variazioni o esecuzioni di procedure diversi da quelli qui indicati potrebbero esporre l'utente a radiazioni pericolose.

⚠ ATTENZIONE: in presenza di questo simbolo, consultare le precauzioni di sicurezza per evitare eventuali danni.

i INFORMAZIONI: in presenza di questo simbolo, leggere le indicazioni d'uso per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto.

⚠ AVVERTENZA: le precauzioni di sicurezza sono parte integrante dell'apparecchio. Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare

l'apparecchio per la prima volta. Conservarle in un luogo facilmente accessibile per poterle consultare in futuro.

- L'apparecchio è destinato alla preparazione di bevande secondo le presenti istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- L'apparecchio è stato concepito esclusivamente per uso in ambienti interni e in condizioni termiche non estreme.
- Proteggere l'apparecchio dalla luce diretta del sole, dall'esposizione prolungata a schizzi d'acqua e dall'umidità.
- L'apparecchio è adatto esclusivamente a un uso domestico.

Pertanto non è destinato a: aree adibite a cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi, agriturismi, clienti di alberghi, motel, B&B e altre tipologie di strutture di accoglienza.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età, purché siano controllati, istruiti su come adoperare l'apparecchio in sicurezza e pienamente consapevoli dei pericoli in cui incorrono.
- La pulizia e la manutenzione non dovranno essere effettuati da bambini, ad eccezione di bambini di età superiore agli 8 anni controllati da un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Il presente apparecchio potrà essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure dotate di conoscenze o esperienze insufficienti, purché siano controllate o istruite su come adoperare l'apparecchio in sicurezza e consapevoli dei pericoli in cui incorrono.
- I bambini non devono utilizzare questo apparecchio come un giocattolo.
- Il produttore declina qualsiasi responsabilità ed è autorizzato a non applicare i termini di garanzia in caso di ogni tipo di uso

commerciale, utilizzo o gestione scorretta, eventuali danni derivanti dall'uso per altri scopi, cattivo funzionamento, riparazione non professionale o inosservanza delle istruzioni.

Evitare rischi di incendio e di scariche elettriche letali

- In caso di emergenza, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa di alimentazione. Eccezione: non scollegare l'apparecchio in caso di stretta con le dita durante il movimento della parte superiore della macchina, quando il meccanismo di inversione automatica

è in funzione.

- Collegare l'apparecchio solo alle prese con messa a terra adeguate e facilmente accessibili. Verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione. L'utilizzo di collegamenti errati renderà nulla la garanzia.
- L'apparecchio deve essere collegato solo dopo l'installazione.
- Non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere.
- Tenere il cavo lontano da fonti di calore e umidità.
- Se il cavo di alimentazione o la presa risulta danneggiato/a, dovrà essere sostituito/a dal produttore, dai suoi

i N.B.: il presente apparecchio contiene un prodotto laser di classe 1.

assistenti tecnici o da altro personale qualificato, al fine di evitare qualsiasi rischio.

- Se il cavo o la presa è danneggiato/a, non utilizzare l'apparecchio. Portare l'apparecchio al Servizio Clienti Nespresso oppure a un rappresentante autorizzato Nespresso.
- Qualora occorresse una prolunga, utilizzare solo un cavo con conduttore di messa a terra con sezione di almeno 1.0 mm² o potenza di ingresso corrispondente.
- Per evitare eventuali danni pericolosi, non posizionare mai l'apparecchio accanto o su superfici calde come caloriferi, fornelli, forni, fornelli a gas, fiamme libere o simili.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie orizzontale piana e stabile. La superficie deve essere resistente al calore e ai liquidi come acqua, caffè, decalcificanti o simili.
- Durante lunghi periodi di inutilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione. Onde evitare di provocare danni al cavo, scollegare l'apparecchio tirando la spina e non il cavo.
- Prima della pulizia e della manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Per scollegare l'apparecchio, interrompere qualsiasi preparazione e togliere la spina dalla presa di corrente.

- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non immergere mai l'apparecchio, o parti di esso, in acqua o altri liquidi.
- Non mettere mai l'apparecchio o parti di esso in lavastoviglie.
- In presenza di elettricità, l'acqua può rappresentare un pericolo e causare scariche elettriche letali.
- Non aprire l'apparecchio. Pericolo di scariche elettriche!
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Pericolo d'incendio o di scariche elettriche!


Evitare possibili danni durante il funzionamento dell'apparecchio

- Non lasciare mai

l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.

- Non usare l'apparecchio in caso di danni o funzionamento anomalo. Staccare subito la spina dalla presa di corrente. Contattare il Servizio Clienti Nespresso o un rappresentante autorizzato Nespresso, affinché l'apparecchio sia esaminato, riparato o regolato.
- Un apparecchio danneggiato può causare scariche elettriche, ustioni e incendi.
- Rischio di scottature causate da liquidi caldi. Forzando l'apertura della macchina potrebbero schizzare caffè e liquidi caldi. Bloccare sempre completamente la

macchina e non aprirla mentre è in funzione.

- Non inserire le dita sotto l'erogatore di caffè. Rischio di scottature.
- Non inserire le dita all'interno del comparto capsula durante la chiusura della parte superiore della macchina. Rischio di lesioni.
- Non inserire le dita all'interno del comparto capsula o della vaschetta delle capsule. Rischio di lesioni!
-  Prestare attenzione a non farsi male toccando parti appuntite o rimanendo con le dita bloccate all'interno della macchina.
- Non utilizzare capsule danneggiate o deformate.
- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e potabile.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo prolungato (vacanze, ecc.).
- Non utilizzare nessun altro liquido (ad esempio latte vaccino, latte di soia, latte arricchito, liquidi aromatizzati, ecc.).
- Cambiare l'acqua del serbatoio se la macchina non viene utilizzata per un fine settimana o un periodo di tempo analogo.
- Non utilizzare l'apparecchio senza prima posizionare una tazzina sull'apposito supporto e assicurarsi che il supporto per la tazzina si trovi in posizione corretta

IT PRECAUZIONI DI SICUREZZA

dopo ogni uso per evitare fuoriuscite di liquidi sulle superfici circostanti.

- Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi. Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la superficie della macchina.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare panni, spugne o pannocarta, nuovi e puliti.
- All'apertura della confezione della macchina, rimuovere la pellicola di plastica e gettarla.
- Il presente apparecchio è progettato per capsule di caffè Nespresso Vertuo, disponibili esclusivamente presso le Boutique Nespresso, il sito internet www.nespresso.com oppure

il Servizio Clienti Nespresso.

- Tutti gli apparecchi Nespresso sono sottoposti a rigorosi controlli. Si eseguono test di affidabilità su unità selezionate in modo casuale e in condizioni reali. Per questo motivo potrebbero essere presenti tracce di utilizzo precedente.
- L'uso di accessori non consigliati dal produttore può causare incendi, scariche elettriche o lesioni alle persone.
- Nespresso si riserva il diritto di modificare le presenti istruzioni senza alcun preavviso.
- Durante lunghi periodi di inutilizzo e prima delle operazioni di pulizia, scollegare l'apparecchio dalla

presa di alimentazione. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima della pulizia e dell'assemblaggio/ smontaggio.

Decalcificazione

- La soluzione decalcificante Nespresso, se usata correttamente, contribuisce a garantire il corretto funzionamento della macchina e un'esperienza di gusto straordinaria come il primo giorno.
- Per le macchine che preparano bevande a base di caffè e latte, la decalcificazione dovrà attenersi alle istruzioni per l'uso o agli appositi avvisi.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Consegnarle a qualsiasi utente successivo. Le presenti istruzioni per l'uso sono disponibili anche in formato PDF sul sito nespresso.com

MASCHINENÜBERSICHT / PANORAMICA SPEZIFIKATIONEN / CARATTERISTICHE



GCB2 / GDB2

220 - 240 V, 50 Hz, 1260 W

~ 4.6 kg

1.7 L

Wenn sich der Wassertank an der Seite befindet/ Se il serbatoio è laterale

Wenn sich der Wassertank hinten befindet/ Se il serbatoio dell'acqua si trova nella parte posteriore

232 mm

142 mm

335 mm

423 mm

325 mm

411 mm

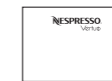
VERPACKUNGSIHALT / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Kaffeemaschine
Macchina da caffè



Nespresso Kapselbox
Confezione di capsule Nespresso



Nespresso Willkommensbroschüre
Brochure di benvenuto Nespresso



Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso

WASSERTANK / SERBATOIO DELL'ACQUA



- ① Der Wassertank kann bewegt und sowohl am hinteren Teil der Maschine als auch auf der linken oder rechten Seite positioniert werden.
Il braccio del serbatoio dell'acqua può essere ruotato e posizionato sul retro, a sinistra o a destra della macchina.



- ② Entfernen Sie den Wassertank, indem Sie ihn leicht nach hinten neigen und ihn dann vorsichtig hochziehen. Positionieren Sie den Wassertank, indem Sie ihn vertikal auf seinen Arm drücken, bis ein Klickgeräusch ertönt. Rimuovere il serbatoio dell'acqua piegandolo leggermente indietro e poi sollevandolo delicatamente. Mettere in posizione il serbatoio dell'acqua posizionandolo verticalmente nel braccio, finché non si sente un "clic".

- ⚠ **WARNUNG:** Seien Sie bei der Entfernung des Wassertanks vorsichtig, da sich die Maschine während der Bewegung leicht neigt.
⚠ **AVVERTENZA:** fare attenzione durante la rimozione del serbatoio in quanto anche la macchina potrebbe inclinarsi con il movimento.

KAPSELBEHÄLTER / CONTENITORE DELLE CAPSULE

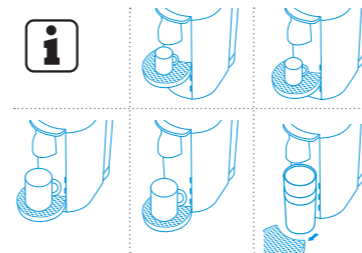


- ① Entfernen Sie den Wassertank. Im Anschluss daran entfernen Sie den Kapselbehälter, indem Sie diesen zur Seite schieben. Rimuovere il serbatoio dell'acqua, quindi rimuovere il contenitore delle capsule facendolo scorrere lateralmente.



- ② Platzieren Sie den Kapselbehälter am hinteren Teil der Maschine, indem Sie ihn seitlich in Position schieben. Der Behälter wird durch einen Magneten fixiert. Posizionare il contenitore delle capsule nella parte posteriore della macchina facendolo scorrere lateralmente nella sua sede. Una calamita lo manterrà in posizione. Posizionare il serbatoio dell'acqua sulla base.

TASSENABSTELLFLÄCHE / SUPPORTO PER LA TAZZINA



- ① Die Tassenabstellfläche hat 4 Positionen und ist verstellbar, um verschiedene Tassengrößen zu ermöglichen. Il supporto per la tazzina ha 4 posizioni e può essere rimosso temporaneamente per consentire l'uso di tazze di dimensioni diverse.

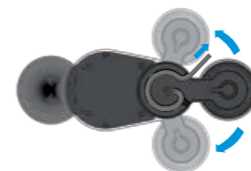


- ② Um die Tassenabstellfläche zu positionieren, schieben Sie diese gerade in das dafür vorgesehene Loch und drücken vorsichtig, bis die Aufhänger optimal platziert sind. Um die Tassenabstellfläche zu entfernen, heben Sie die Aufhänger in gerader Position vorsichtig an und ziehen danach die Tassenabstellfläche vorsichtig heraus. Per posizionare il supporto per la tazzina, farlo scorrere nei fori e premere delicatamente finché i ganci sono correttamente in posizione. Per rimuoverlo, sollevarlo delicatamente ed estrarlo.

- ⚠ **ACHTUNG:** Seien Sie bei der Entfernung der Tassenabstellfläche vorsichtig. Sie kann möglicherweise warme Flüssigkeit enthalten. Stellen Sie sicher, dass die Tassenabstellfläche ordnungsgemäß befestigt ist, bevor Sie die Tasse darauf platzieren.

- ⚠ **ATTENZIONE:** fare attenzione durante la rimozione del supporto per la tazzina in quanto potrebbe contenere liquido caldo. Assicurarsi che il supporto per la tazzina sia posizionato adeguatamente prima di appoggiarvi la tazzina.

NETZKABEL / CAVO DELL'ALIMENTAZIONE



- ① Das Netzkabel kann unter der Maschine justiert werden. Stecken Sie das verbleibende Kabel in die linke oder rechte Seite der Steckdose, dies ist von der gewählten Position des Wassertanks abhängig. Stellen Sie sicher, dass die Maschine sich in einer aufrechten Position befindet. Il cavo dell'alimentazione può essere riposto sotto la macchina. Inserire il cavo restante nella guida a sinistra o a destra, a seconda della posizione scelta per il serbatoio dell'acqua. Assicurarsi che la macchina sia sistemata verticalmente.

DE ERSTE INBETRIEBNAHME ODER NACH LÄNGERER
IT NICHTBENUTZUNG / PRIMO UTILIZZO O UTILIZZO DOPO
UN LUNGO PERIODO DI INUTILIZZO

⚠ ACHTUNG: Lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise, um Risiken wie Stromschläge oder Feuer zu vermeiden.

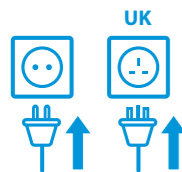
⚠ ATTENZIONE: leggere prima le precauzioni di sicurezza per evitare rischi di scariche elettriche e incendi letali.



- ① Spülen Sie den Wassertank, bevor Sie ihn mit Trinkwasser füllen. Platzieren Sie den Wassertank.
Risciacquare e pulire il serbatoio dell'acqua e il coperchio prima di riempirlo esclusivamente con acqua potabile fresca. Posizionare il serbatoio dell'acqua sulla base.



- ② Stellen Sie sicher, dass sich der Kapselbehälter und die Tassenabstellfläche am richtigen Platz befinden. Betreiben Sie die Kaffeemaschine zu Ihrer Sicherheit nur mit korrekt eingesetzter Restwasserschale und Kapselbehälter. Assicurarsi che il contenitore delle capsule e il supporto per la tazzina siano nella corretta posizione. Per motivi di sicurezza, utilizzare la macchina solo con la griglia raccogliogocce e il contenitore delle capsule inseriti.



- ③ Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Collegare la macchina alla rete elettrica.



- ④ Schalten Sie die Maschine EIN, indem Sie die Taste drücken. Solange die Maschine aufheizt, blinkt GRÜNES Licht auf. Accendere la macchina premendo l'apposito pulsante. Mentre la macchina si sta riscaldando, la spia VERDE lampeggia.



- ⑤ Konstantes GRÜNES Licht zeigt an, dass die Maschine betriebsbereit ist. La spia VERDE fissa indica che la macchina è pronta.



- ⑦ Öffnen Sie den Maschinenkopf, indem Sie den Bügel nach oben drücken, um die Kapsel auszuwerfen. Im Anschluss daran drücken Sie den Bügel nach unten, um den Kopf wieder zu schließen. Aprire la parte superiore della macchina sollevando la levetta per espellere la capsula usata e premere la levetta verso il basso per chiuderla.



- ⑨ Dieser Vorgang kann bis zu 5 Minuten andauern. Durch Betätigung der Taste kann der Prozess jederzeit abgebrochen werden. In diesem Fall wird die Taste durchgehend GRÜN leuchten. Falls Sie den Reinigungsvorgang fortsetzen möchten, folgen Sie den Anweisungen unter Punkt 8. Um einen Kaffee zuzubereiten, legen Sie eine Kapsel in die Maschine ein, drücken Sie den Bügel nach unten, um die Maschine zu schließen und drücken Sie die Taste. Questa procedura potrebbe durare fino a 5 minuti. La procedura può essere interrotta in qualsiasi momento premendo il pulsante. Il pulsante si illuminerà di VERDE senza lampeggiare. Per riavviare il processo di pulizia, seguire le istruzioni partendo dal punto 8. Per preparare il caffè, inserire una capsula, premere verso il basso la levetta per chiudere la macchina e premere il pulsante.



- ⑥ Platzieren Sie die Tasse mit einer Kapazität von mindestens 0,8 l unter dem Kaffeeauslauf. Posizionare una tazzina della capacità di almeno 0,8 l sotto l'erogatore di caffè.



- ⑧ Drücken Sie die Taste 3 Mal innerhalb von 2 Sekunden, um den Reinigungsvorgang automatisch zu starten. ORANGES Licht wird während des Vorgangs aufblincken. Es wird weniger als 2 Minuten dauern, bis der Kaffee aus der Maschine fließt. Der Vorgang beinhaltet 3 Zyklen, in denen das Wasser hineingepumpt wird, die innere Reinigung erfolgt und das Wasser wieder aus der Maschine hinausfließt. Premere il pulsante 3 volte nello spazio di 2 secondi per avviare la pulizia e lasciare che l'operazione sia completata automaticamente. Durante l'operazione la spia ARANCIONE lampeggia. Occorrono meno di 2 minuti per inizializzare dell'erogazione. La procedura completa consiste in 3 cicli: pompaggio dell'acqua, pulizia interna e flusso d'acqua dall'erogatore.

KAFFEEZUBEREITUNG/ PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

⚠ ACHTUNG: Seien Sie vorsichtig, dass Sie sich nicht an den scharfen Kanten der Maschine verletzen oder sich mit den Fingern im Inneren der Maschine verfangen.

⚠ ATTENZIONE: prestare attenzione a non farsi male toccando superfici appuntite o rimanendo bloccati con le dita all'interno della macchina.



1 Füllen Sie den Wassertank mit Trinkwasser. Riempiere il serbatoio con acqua fresca e potabile.



2 Schalten Sie die Maschine EIN, indem Sie die Taste drücken. Accendere la macchina premendo l'apposito pulsante.



3 Während die Maschine sich aufheizt, wird GRÜNES Licht aufblinken. Mentre la macchina si riscalda, la spia VERDE lampeggia.



4 Durchgängiges GRÜNES Licht zeigt an, dass die Maschine betriebsbereit ist. Se la spia VERDE è accesa e non lampeggia, significa che la macchina è pronta.



5 Platzieren Sie eine Tasse mit der entsprechenden Kapazität unter dem Kaffeeauslauf. Ein Überlaufen des Kaffees kann zu Verbrühungen führen. Posizionare una tazzina di una capacità sufficiente sotto l'erogatore di caffè. Potenziale rischio di scottature in caso di erogazione in eccesso.



6 Öffnen Sie den Maschinenkopf, indem Sie den Bügel nach oben drücken. Der Maschinenkopf wird sich durch einen elektronischen Mechanismus automatisch öffnen. Aprire la parte superiore della macchina alzando la levetta. La parte superiore della macchina si aprirà automaticamente tramite un meccanismo elettrico.

i HINWEIS: Diese Maschine funktioniert in Verbindung mit Nespresso Vertuo Kapseln. Die klassischen Nespresso Kapseln können in dieser Maschine nicht verwendet werden.

i NOTA: Questa macchina funziona con capsule Nespresso Vertuo. Le capsule Nespresso tradizionali non possono essere utilizzate in questa macchina.

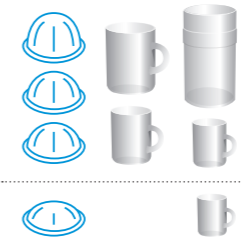


i HINWEIS:

Die Werkseinstellungen und empfohlenen Fassengrößen sind:
Alto: 414 ml Gran Lungo: 150 ml
Mug: 230 ml Doppelter Espresso: 80 ml
Espresso: 40 ml

i NOTA:

le impostazioni di fabbrica e le misure delle tazze consigliate sono:
Alto: 414 ml Gran Lungo: 150 ml
Mug: 230 ml Espresso doppio: 80 ml
Espresso: 40 ml



7 Legen Sie die Kapsel mit der Wölbung nach unten ein. Inserire una capsula con il lato arrotondato rivolto verso il basso.

i HINWEIS: Um zu vermeiden, dass die Maschine beschädigt wird, verwenden Sie ausschließlich frische und ungebrauchte Kapseln. Stellen Sie sicher, dass vorherige Kapseln ausgeworfen sind, bevor Sie eine neue einsetzen.

i NOTA: per evitare danni alla macchina utilizzare solo capsule nuove e mai usate. Verificare che l'ultima capsula usata sia stata espulsa prima di inserirne una nuova.



8 Drücken Sie den Bügel herunter, um den Kopf der Maschine zu schließen. Abbassare la levetta per chiudere la parte superiore della macchina.



9 Drücken Sie die Taste, um den Kaffee zuzubereiten. GRÜNES Licht wird langsam rotieren, während der Barcode gelesen und der Kaffee vorbefeuchtet wird. Premere il pulsante per avviare il processo di preparazione. La spia verde ruoterà lentamente durante la lettura del codice a barre e nella fase di pre-umidificazione.

i HINWEIS: Auch während die Maschine sich aufheizt, können Sie den Vorgang starten. Sobald die Maschine aufgeheizt ist, wird der Kaffee dann automatisch zubereitet. Die Maschine erkennt die eingesetzte Kapsel und wählt die Parameter der entsprechenden Kaffeezubereitung und die Länge der Tasse, die von den Nespresso Kaffee-Experten empfohlen ist, um das perfekte Kaffee-Erlebnis zu kreieren.

i NOTA: è possibile farlo anche mentre la macchina si sta ancora riscaldando. Il caffè viene erogato automaticamente quando la macchina è pronta. La macchina riconosce automaticamente la capsula e seleziona i parametri di preparazione del caffè e la quantità definiti dagli esperti Nespresso per offrire la migliore esperienza caffè possibile.



10 Während der Kaffeezubereitungsphase beginnt der Kaffee zu fließen. GRÜNES Licht wird schnell rotieren, während der Kaffee zubereitet wird. Durchgängiges GRÜNES Licht gibt an, dass die Kaffeezubereitung abgeschlossen ist. Durante la fase di preparazione il caffè inizia a essere erogato. Durante la preparazione la spia VERDE ruota rapidamente. Se la spia VERDE è accesa e non lampeggia, significa che la preparazione del caffè è pronta.

KAFFEEZUBEREITUNG / PREPARAZIONE DEL CAFFÈ



- 11 Um die Kaffeezubereitung vorzeitig abzubrechen, drücken Sie die Taste erneut.
Per terminare manualmente l'erogazione del caffè, premere il pulsante di erogazione. Se la spia VERDE è accesa e non lampeggia, significa che la preparazione del caffè è pronta.



- 13 Um die Kapsel auszuwerfen, öffnen Sie den Kopf der Maschine, indem Sie den Bügel hochdrücken. Der Kopf der Maschine öffnet sich durch einen elektronischen Mechanismus automatisch.
Per espellere la capsula, aprire la parte superiore della macchina sollevando la levetta. La parte superiore della macchina si aprirà automaticamente tramite un meccanismo elettrico.



- 12 Um den Kaffee manuell zuzuführen, drücken Sie die Taste und drücken Sie diesen erneut, wenn die Tasse das gewünschte Volumen erreicht hat.
Per arrestare manualmente l'erogazione di caffè premere il pulsante e premerlo nuovamente una volta raggiunta la quantità desiderata.

HINWEIS: Es wird empfohlen, die Kapsel direkt nach Beendigung der Zubereitung auszuwerfen.

NOTA: si raccomanda di espellere la capsula alla fine dell'erogazione.

ENERGIESPARKONZEPT / MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO



Die Maschine kann jederzeit ausgeschaltet werden, indem die Taste für 3 Sekunden durchgängig gedrückt wird. Automatischer OFF Modus: die Maschine schaltet sich nach 9 Minuten des Nichtgebrauchs automatisch aus.

La macchina può essere spenta in qualsiasi momento chiudendo la parte superiore della macchina e quindi tenendo premuta verso basso la levetta per 3 secondi. Modalità di auto-spegnimento: la macchina si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo.

HINWEIS: Der Maschinenkopf sollte geschlossen sein, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

NOTA: la parte superiore della macchina deve essere chiusa quando la macchina è spenta.

PROGRAMMIERUNG DER FÜLLMENGE / PROGRAMMAZIONE DELLA QUANTITÀ DI ACQUA



- 1 Die Einstellung der Füllmenge ist für jede Kapselgröße (Alto, Mug, Gran Lungo, Doppelter Espresso oder Espresso) festgelegt. Die Fassengrößen können von 10 bis zu 500 ml programmiert werden.
La programmazione è specifica per ciascuna dimensione di capsula: Alto, Mug, Gran Lungo, Espresso doppio o Espresso. Le dimensioni delle tazze possono essere riprogrammate da 10 a 500 ml.



- 3 Drücken und halten Sie die Taste, bis das gewünschte Volumen erreicht ist.
Tenere premuto il pulsante e rilasciarlo al raggiungimento della quantità desiderata.

- 2 Öffnen Sie den Kopf der Maschine. Legen Sie die Kapsel, für die Sie die Einstellung vornehmen wollen, ein. Schließen Sie den Kopf; verschließen Sie die Maschine.
Aprire la parte superiore della macchina alzando la levetta; inserire la variante di capsula che si desidera programmare; chiudere la macchina abbassando la levetta.

- 4 Die Füllmenge ist jetzt für die Kapselgröße, die bei der Einstellung benutzt wurde, gespeichert.
La quantità di acqua desiderata viene memorizzata per la dimensione della tazzina utilizzata per la programmazione.

HINWEIS: Ist die individuelle Füllmenge erst einmal programmiert, wird die Maschine bei der entsprechenden Kapselgröße stets die vorprogrammierte Fassengröße verwenden.

NOTA: se l'utente programma una quantità specifica, ogni volta che si inserisce una capsula rispettiva nella macchina, la preparazione terminerà al raggiungimento della quantità programmata dall'utente. È possibile reimpostare le quantità per tazza; a tale scopo fare riferimento alla sezione "Ripristino delle impostazioni di fabbrica".

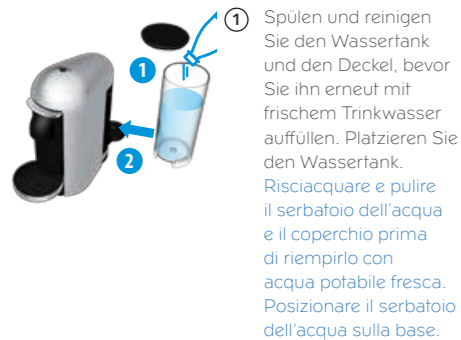
SPEZIELLE FUNKTIONEN / FUNZIONI SPECIALI

REINIGUNG / PULIZIA

HINWEIS: Die Maschine hat einen vordefinierten Reinigungsprozess, der benutzerdefiniert durchgeführt werden kann.

NOTA: la macchina ha una procedura di pulizia predefinita che può essere avviata a discrezione dell'utente.

⚠ ACHTUNG: Verwenden Sie keine starken Reinigungs- oder Lösungsmittel. Stellen Sie die Maschine nicht in die Spülmaschine. Lassen Sie die Maschine oder Teile niemals in Berührung mit Wasser kommen. Reinigen Sie die Kaffeefuhr regelmäßig mit einem sauberen, feuchten Lappen. Bitte nutzen Sie zur Reinigung der Maschine lediglich saubere Lappen.



③ Öffnen Sie den Kopf der Maschine, indem Sie den Bügel nach oben drücken und lassen Sie die benutzte Kapsel auswerfen. Schließen Sie die Maschine im Anschluss. Leeren und spülen Sie den Kapselbehälter. Aprire la parte superiore della macchina alzando la levetta e lasciar espellere la capsula, quindi chiudere la macchina. Svuotare e risciacquare il contenitore delle capsule.



④ Drücken Sie die Taste 3 Mal innerhalb von 2 Sekunden. Die Taste wird während des Prozesses ORANGE aufblinken. Es wird weniger als 2 Minuten dauern, bis die Spülung beginnt durchzufließen. Der Reinigungsprozess wird automatisch 5 Minuten andauern. Der Prozess besteht aus 3 Zyklen, in denen Wasser hineingepumpt wird / die innere Reinigung erfolgt / abschließend Wasser herausgepumpt wird. Premere il pulsante 3 volte nello spazio di 2 secondi per avviare il ciclo di pulizia. Durante il ciclo la spia ARANCIONE lampeggia. Occorrono meno di 2 minuti per inizializzare l'erogazione. La procedura di pulizia verrà eseguita automaticamente per 5 minuti. La procedura completa consiste in 3 cicli: pompaggio dell'acqua, pulizia interna e flusso d'acqua dall'erogatore.



⑤ Der Prozess kann jederzeit gestoppt werden, indem die Taste erneut gedrückt wird. In diesem Fall wird die Taste durchgängig GRÜN leuchten. Falls Sie den Reinigungsvorgang fortsetzen möchten, folgen Sie den Anweisungen im Punkt 4. Um einen Kaffee zuzubereiten, legen Sie eine Kapsel in die Maschine ein und drücken Sie den Bügel herunter, um die Maschine zu schließen. Im Anschluss drücken Sie die Taste. La procedura può essere interrotta in qualsiasi momento premendo il pulsante. La spia diventa VERDE quando la macchina è pronta per l'erogazione. Per riavviare il processo di pulizia, seguire le istruzioni partendo dal punto 4. Per preparare il caffè, inserire una capsula, abbassare la levetta per chiudere la macchina e premere il pulsante.

WIEDERHERSTELLUNG DER WERKSEINSTELLUNGEN / RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

i HINWEIS: Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Hebel nach unten drücken: 1 Mal für "Entkalkung" / 2 Mal für "Leerung des Systems" / 3 Mal für "Wiederherstellung der Werkseinstellungen".

i NOTA: scegliere la funzione speciale abbassando la levetta: 1 volta per "Decalcificazione". 2 volte per "Svuotamento del sistema". 3 volte per "Ripristino alle impostazioni di fabbrica".

① Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den Bügel für 3 Sekunden nach unten drücken. Spegner la macchina abbassando la levetta per 3 secondi.

② Um den Modus "Werkseinstellung" aufzurufen, drücken Sie die Taste und den Bügel gleichzeitig für 3 Sekunden nach unten. Durchgängiges ORANGES Licht zeigt das Menü "Spezielle Funktionen" an. Per entrare in modalità "Impostazioni di fabbrica", premere il pulsante e abbassare contemporaneamente la levetta per 3 secondi. La spia ARANCIONE fissa indica l'accesso al menù Funzioni speciali.



③ Um den Modus "Werkseinstellung" aufzurufen, drücken Sie die Taste und den Bügel gleichzeitig für 3 Sekunden nach unten. Durchgängiges ORANGES Licht zeigt das Menü "Spezielle Funktionen" an. Per entrare in modalità "Impostazioni di fabbrica", premere il pulsante e abbassare contemporaneamente la levetta per 3 secondi. La spia ARANCIONE fissa indica l'accesso al menù Funzioni speciali.



④ Drücken Sie die Taste 3 Mal innerhalb von 2 Sekunden. Die Taste wird während des Prozesses ORANGE aufblinken. Es wird weniger als 2 Minuten dauern, bis die Spülung beginnt durchzufließen. Der Reinigungsprozess wird automatisch 5 Minuten andauern. Der Prozess besteht aus 3 Zyklen, in denen Wasser hineingepumpt wird / die innere Reinigung erfolgt / abschließend Wasser herausgepumpt wird. Premere il pulsante 3 volte nello spazio di 2 secondi per avviare il ciclo di pulizia. Durante il ciclo la spia ARANCIONE lampeggia. Occorrono meno di 2 minuti per inizializzare l'erogazione. La procedura di pulizia verrà eseguita automaticamente per 5 minuti. La procedura completa consiste in 3 cicli: pompaggio dell'acqua, pulizia interna e flusso d'acqua dall'erogatore.

DE WIEDERHERSTELLUNG DER WERKSEINSTELLUNGEN /
IT RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA



- 3 Wählen Sie eine Funktion, indem Sie den Bügel nach unten drücken:
- 3 Mal, um die **Werkseinstellungen zurückzusetzen**.
Scegliere la funzione abbassando la levetta:
- 3 volte per **"Ripristino delle impostazioni di fabbrica"**

HINWEIS: Die Maschine wird 3 Mal alle 2 Sekunden aufblinken, bis die Taste gedrückt wird.

NOTA: la macchina lampeggerà 3 volte ogni 2 secondi finché non viene premuto il pulsante.

HINWEIS: Wählen Sie die gewünschte Funktion innerhalb von 2 Minuten, anderenfalls wird die Maschine in den Modus der Kaffeezubereitung zurückgesetzt. ORANGES Licht wird 3 Mal alle 2 Sekunden aufblinken und weist somit auf die "Werkseinstellungen"-Funktion hin.

NOTA: scegliere la funzione entro 2 minuti, altrimenti la macchina ritornerà in modalità "Caffè". La spia ARANCIONE lampeggia 3 volte ogni 2 secondi, indicando la funzione "Ripristino delle impostazioni di fabbrica".



- 4 Drücken Sie die Taste, um die Einstellung zu bestätigen. ORANGES Licht wird 3 Mal alle 3 Sekunden aufblinken, um anzuzeigen, dass die Reset Funktion vorgenommen wurde. Im Anschluss wird das Licht durchgängig GRÜN leuchten. Die Maschine ist betriebsbereit. Premere il pulsante per confermare. La spia ARANCIONE lampeggia 3 volte in 3 secondi per confermare che il ripristino è stato effettuato, quindi diventerà VERDE senza più lampeggiare. La macchina è ora pronta all'uso.

HINWEIS: Es ist jederzeit möglich, das Menü "Spezielle Funktionen" zu verlassen, indem die Taste und der Bügel gleichzeitig für 3 Sekunden nach unten gedrückt werden. GRÜNES durchgängiges Licht zeigt an, dass die Maschine betriebsbereit ist.

NOTA: è possibile uscire in qualsiasi momento dal menù Funzioni speciali premendo il pulsante e abbassando contemporaneamente la levetta per 3 secondi. La spia VERDE fissa indica che la macchina è pronta.

DE ENTLEERUNG DER MASCHINE
IT SVUOTAMENTO DEL SISTEMA

VOR LÄNGERER NICHTBENUTZUNG, ZUM SCHUTZ VOR FROSTSCHÄDEN ODER VOR DER REPARATUR

PRIMA DI RIPARAZIONI O LUNGI PERIODI DI INUTILIZZO O PER LA PROTEZIONE CONTRO LE BASSE TEMPERATURE



- 1 Entleeren Sie den Wassertank und positionieren Sie ihn erneut. Svuotare il serbatoio dell'acqua e posizionarlo sulla base.



- 2 Öffnen Sie den Maschinenkopf und lassen Sie die benutzte Kapsel auswerfen. Schließen Sie die Maschine. Leeren Sie den Kapselbehälter. Aprire la parte superiore della macchina per l'espulsione della capsula usata. Chiudere la macchina. Svuotare il contenitore delle capsule.



- 3 Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den Bügel für 3 Sekunden nach unten drücken. Spegner la macchina tenendo la levetta abbassata per 3 secondi.



- 4 Platzieren Sie den Behälter unter die Kaffeezufuhr. Um den Modus "Leerung des Systems" aufzurufen, drücken Sie die Taste und den Bügel gleichzeitig für 3 Sekunden nach unten. ORANGES durchgängiges Licht weist darauf hin, dass das Menü "Spezielle Funktionen" aufgerufen ist. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore di caffè. Per entrare in modalità "Svuotamento del sistema", premere il pulsante e abbassare contemporaneamente la levetta per 3 secondi. La spia ARANCIONE fissa indica l'accesso al menù Funzioni speciali.



- 5 Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Bügel nach unten drücken.
- 2 Mal, um das System zu entleeren.
Scegliere la funzione abbassando la levetta
- 2 volte per **"Svuotamento del sistema"**

HINWEIS: Die Maschine wird 2 Mal alle 2 Sekunden aufblinken, bis die Taste gedrückt wird.

NOTA: la macchina lampeggerà due volte ogni 2 secondi finché non viene premuto il pulsante.

HINWEIS: Wählen Sie die gewünschte Funktion innerhalb von 2 Minuten, anderenfalls wird die Maschine in den Modus der Kaffeezubereitung zurückgesetzt. ORANGES Licht wird 2 Mal alle 2 Sekunden aufblinken und weist somit auf die "Entleerung der Maschine" hin.

NOTA: scegliere la funzione entro 2 minuti, altrimenti la macchina ritorna in modalità "Caffè". La spia ARANCIONE lampeggia 2 volte ogni 2 secondi, indicando la funzione "Svuotamento del sistema".

ENTLEERUNG DER MASCHINE

VOR LÄNGERER NICHTBENUTZUNG, ZUM SCHUTZ VOR FROSTSCHÄDEN ODER VOR DER REPARATUR

SVUOTAMENTO DEL SISTEMA

PRIMA DI RIPARAZIONI O LUNGI PERIODI DI INUTILIZZO O PER LA PROTEZIONE CONTRO LE BASSE TEMPERATURE



- ⑥ Drücken Sie die Taste. Das ORANGE Licht wird während des gesamten Prozesses blinken. Die Maschine schaltet sich automatisch aus, wenn die Maschine leer ist. Premere il pulsante. La spia ARANCIONE lampeggerà durante tutta la procedura. La macchina si spegne automaticamente a serbatoio vuoto.



- ⚠ ACHTUNG:** Bitte beachten Sie, dass die Maschine verbliebene Flüssigkeiten unter Verwendung von Hitze herauspumpt. Geringe Mengen des heißen Dampfes können aus der Maschine ausströmen.
- ⚠ ATTENZIONE:** per eliminare i liquidi residui, la macchina ricorre a temperature elevate; è pertanto possibile che minime quantità di vapore bollente fuoriescano dalla stessa.
- i HINWEIS:** Es ist jederzeit möglich, das Funktionen-Menü zu verlassen, indem die Taste und der Hebel gleichzeitig für 3 Sekunden nach unten gedrückt werden. GRÜNES durchgängiges Licht zeigt an, dass die Maschine betriebsbereit ist.
- i NOTA:** è possibile uscire in qualsiasi momento dal menù "Funzioni speciali" premendo il pulsante e abbassando contemporaneamente la levetta per 3 secondi. La spia VERDE fissa indica che la macchina è pronta.

ENTKALKUNG/ DECALCIFICAZIONE

HILFEVIDEOS STEHEN UNTER WWW.NESPRESSO.COM ZUR VERFÜGUNG - BESUCHEN SIE DEN "MASCHINEN"-BEREICH.

SONO DISPONIBILI VIDEO DI ASSISTENZA SUL SITO WWW.NESPRESSO.COM - VISITARE LA SEZIONE "MACCHINE"

- i HINWEIS:** Ungefähre Dauer: 20 Minuten.
- i NOTA:** Durata: circa 20 minuti.

- ⚠ ACHTUNG:** Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise auf dem Entkalkerset und folgen Sie den Hinweisen. Die Entkalklösung kann schädlich sein. Vermeiden Sie Kontakt mit Augen, Haut und Oberflächen. Wir empfehlen die Verwendung des Nespresso Entkalkermittels, das Sie im Nespresso Club bestellen können, da es speziell für Ihre Maschine entwickelt wurde. Für zusätzliche, weiterführende Informationen bezüglich der Entkalkung wenden Sie sich bitte an Ihren Nespresso Club.
- ⚠ ATTENZIONE:** leggere le precauzioni di sicurezza sulla confezione di decalcificazione. La soluzione decalcificante può essere nociva. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e altre superfici. Per evitare di causare danni alla macchina, non usare mai un prodotto diverso dal kit per la decalcificazione Nespresso disponibile tramite la Boutique Nespresso, il sito internet www.nespresso.com oppure il Servizio Clienti Nespresso. Per ulteriori informazioni sulla decalcificazione, contattare il Servizio Clienti Nespresso.



- ① Schalten Sie die Maschine ein, indem Sie die Taste drücken. Accendere la macchina premendo il pulsante.



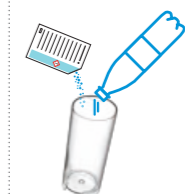
- ② Öffnen Sie den Kopf der Maschine, indem Sie den Bügel nach oben drücken und lassen Sie die benutzte Kapsel auswerfen. Schließen Sie die Maschine im Anschluss. Aprire la parte superiore della macchina alzando la levetta ed espellere la capsula. Chiudere la macchina abbassando la levetta.



- ③ Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den Bügel für 3 Sekunden nach unten drücken. Spegner la macchina tenendo la levetta abbassata per 3 secondi.



- ④ Leeren Sie die Tassenhalterung und den benutzten Kapselbehälter. Svuotare il supporto per la tazzina e il contenitore delle capsule usate.



- ⑤ Befüllen Sie den Wassertank mit einer Einheit des Nespresso Entkalkungsmittels und fügen Sie mindestens 0,5 l Wasser hinzu. Versare nel serbatoio una dose di soluzione decalcificante Nespresso, quindi aggiungere almeno 0,5 l di acqua.



- ⑥ Um den Entkalkungsmodus zu starten, halten Sie die Taste und den Bügel gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Das ORANGE Licht zeigt an, dass das Menü der Sonderfunktionen aktiviert ist. Per entrare in modalità "Decalcificazione", premere il pulsante e abbassare contemporaneamente la levetta per 3 secondi. La spia ARANCIONE fissa indica l'accesso al menù "Funzioni speciali".

ENTLEERUNG DER MASCHINE

VOR LÄNGERER NICHTBENUTZUNG, ZUM SCHUTZ VOR FROSTSCHÄDEN ODER VOR DER REPARATUR

SVUOTAMENTO DEL SISTEMA

PRIMA DI RIPARAZIONI O LUNGI PERIODI DI INUTILIZZO O PER LA PROTEZIONE CONTRO LE BASSE TEMPERATURE



- 7 Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Bügel nach unten drücken.
- 1 Mal, um das System zu entkalken.
Scegliere la funzione abbassando la levetta:
- 1 volta per la decalcificazione

HINWEIS: Wählen Sie die gewünschte Funktion innerhalb von 2 Minuten, andernfalls wird die Maschine in den Modus der Kaffeezubereitung zurückgesetzt. ORANGES Licht wird 1 Mal alle 2 Sekunden aufblincken und weist somit auf die Funktion "Entkalkung" hin.

NOTA: scegliere la funzione entro 2 minuti, altrimenti la macchina ritorna in modalità "Caffè". La spia ARANCIONE lampeggia 1 volta ogni 2 secondi, indicando la funzione "Decalcificazione".



- 8 Platzieren Sie ein Gefäß (Mindestvolumen: 0,8 l) unter dem Kaffeeauslauf. Posizionare un contenitore (volume minimo: 0,8 l) sotto l'erogatore di caffè.



- 9 Drücken Sie die Taste, um das Entkalkungsprogramm zu starten. Die Maschine stoppt automatisch, wenn der Vorgang beendet ist. Per avviare la decalcificazione, premere il pulsante. La macchina si ferma automaticamente a operazione completata. La spia ARANCIONE lampeggerà durante tutto il processo di decalcificazione.



- 10 Leeren, reinigen und spülen Sie den Wassertank und die Tassenabstellfläche sorgfältig. Svuotare, pulire e risciacquare con cura il serbatoio dell'acqua e il supporto per la tazzina.

HINWEIS: Die Maschine wird 1 Mal alle 2 Sekunden aufblincken, bis die Taste gedrückt wird.

NOTA: la macchina lampeggia una volta ogni 2 secondi finché non viene premuto il pulsante.



- 11 Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser und setzen Sie ihn dann wieder ein. Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile e riposizionarlo sulla macchina.



- 13 Um den Entkalkungsmodus zu beenden, halten Sie die Taste und den Bügel gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Per uscire dalla modalità "Decalcificazione", premere il pulsante e abbassare contemporaneamente la levetta per 3 secondi.



- 12 Drücken Sie die Taste, um die Maschine zu spülen. Die Maschine stoppt automatisch, wenn der Vorgang beendet ist. Das ORANGE Licht weist durch Blinken (1 Mal alle 2 Sekunden) darauf hin, dass der Entkalkungsprozess abgeschlossen ist. Der Vorgang kann jederzeit durch Drücken der Taste abgebrochen werden. Quando si è pronti, premere il pulsante per avviare il risciacquo della macchina. La macchina si ferma automaticamente a operazione completata. La spia ARANCIONE che lampeggia ogni 2 secondi conferma che il processo di decalcificazione è completato. La procedura può essere interrotta in qualsiasi momento premendo il pulsante.

- 14 Durchgängiges GRÜNES Licht wird angezeigt, wenn die Maschine betriebsbereit ist. La spia VERDE fissa indica che quando la macchina è pronta.

- 15 Die Entkalkung wurde durchgeführt. Lassen Sie der Maschine 10 Minuten trocknen, bevor Sie sie erneut benutzen. La decalcificazione è completata. Lasciare asciugare la macchina per 10 minuti prima di utilizzarla.

- 16 Die Maschine ist jetzt betriebsbereit. La macchina è ora pronta all'uso.

HINWEIS: Die Maschine ist mit einem Entkalkungsalarm ausgestattet: GRÜNES und ROTES durchgängiges Licht. Die Maschine kann nach Aktivierung des Alarms nur noch wenige Male zur Kaffeezubereitung benutzt werden, bevor sie bis zur Entkalkung blockiert. Falls die Maschine vollständig verkalkt ist, funktioniert die Entkalkung vielleicht nicht ordnungsgemäß. Unterbrechen Sie das Programm dann für einige Minuten, damit die Entkalkungsflüssigkeit einwirken kann.

NOTA: questa macchina è dotata di un avviso per la decalcificazione: luci VERDE e ROSSA fisse. La macchina può essere utilizzata solo per preparare pochi altri caffè dall'indicazione dell'prima di richiedere obbligatoriamente la decalcificazione. Se la macchina è completamente incrostata, il programma di decalcificazione potrebbe non funzionare e la macchina potrebbe bloccare e lampeggiare. In questo caso, mettere in pausa il programma per qualche minuto, consentendo all'agente decalcificante di penetrare nelle incrostazioni di calcare, quindi premere nuovamente il pulsante per riavviare la decalcificazione.

DE ÜBERSICHT DER LEUCHTSIGNALE /
IT RIEPILOGO DELLE INDICAZIONI DEI PULSANTI/SPIE LUMINOSE


DE
IT

KEIN LICHT / NESSUNA SPIA ACCESA		0"	1"	2"
Die Taste leuchtet nicht / La spia non si illumina	Die Maschine ist aus → vergleichen Sie Punkt 1* Macchina spenta → Vedere punto 1*			
GRÜNES LICHT - NORMALER GEBRAUCH / SPIA VERDE - UTILIZZO NORMALE				
Konstantes Licht / Spia accesa	Die Maschine ist betriebsbereit / Modalità "Caffè"			
Regelmäßiges Blinken: 1 Mal pro Sekunde / La spia lampeggia regolarmente: una volta al secondo	Die Maschine heizt sich auf / Riscaldamento			
Langsames Rotieren des Lichts / Rotazione lenta	Der Barcode der Kapsel wird gelesen / Lettura del codice a barre delle capsule			
Schnelles Rotieren des Lichts / Rotazione rapida	Kaffe Zubereitung / Preparazione del caffè			
Das Licht blinkt 3 Mal / Lampeggia tre volte	Die Einstellungen werden bestätigt / La programmazione è confermata			
ROTES LICHT - WARNUNG ODER FEHLERMELDUNG / LUCE ROSSA - AVVERTENZA O ERRORE				
Konstantes Licht / Luce costante	Gerätefehler → Vergleichen Sie Punkt 17* Errore dispositivo → Vedere punto 17*			
Pulsieren nach AUS, danach AN / Rallentamento del lampeggiamento: graduale fino allo spegnimento, quindi accensione	Abkühlung nach Überhitzung → Vergleichen Sie Punkt 18* Raffreddamento dopo surriscaldamento → Vedere punto 18*			
Regelmäßiges Blinken: 1 Mal pro Sekunde / La spia lampeggia regolarmente: una volta al secondo	Fehlermeldung → Vergleichen Sie Punkt 14 Errore → Vedere il punto 14*			
Blinkt 2 Mal und bleibt dann GRÜN / Lampeggia due volte, quindi spia VERDE fissa	Der Wassertank ist leer oder es wurde keine Kapsel eingelegt → Vergleichen Sie Punkt 15* Il serbatoio dell'acqua è vuoto o manca la capsula → Vedere punto 15*			


ROTES LICHT - WARNUNG ODER FEHLERMELDUNG / LUCE ROSSA - AVVERTENZA O ERRORE		0"	1"	2"
Blinkt 2 Mal und bleibt dann ORANGE / Lampeggia due volte, quindi spia ARANCIONE fissa	Fehlermeldung bei der Spezial-Funktion → Vergleichen Sie Punkt 20* Errore nella funzione speciale → Vedere punto 20*			
Blinkt 2 Mal und blinkt dann ORANGE / Lampeggia due volte, quindi spia ARANCIONE lampeggiante	Fehlermeldung während einer Spezial-Funktion → Vergleichen Sie Punkt 19* Errore durante l'esecuzione della funzione speciale → Vedere punto 19*			
Blinkt 3 Mal alle 2 Sekunden, zwischendurch konstantes ROTES Licht / Lampeggia tre volte ogni 2 secondi intramezzata da una spia ROSSA fissa	Der Deckel der Maschine befindet sich nicht in der korrekten Position Parte superiore della macchina in posizione sconosciuta → Vedere punto 16*			
Konstantes Licht, auf der linken Seite ROT und auf der rechten Seite GRÜN / Spia accesa, lato sinistro ROSSO e lato destro VERDE	Entkalkungsalarm → Vergleichen Sie Punkt 13* Avviso decalcificazione → Vedere punto 13*			
ORANGES LICHT - SPEZIELLE FUNKTIONEN / SPIA ARANCIONE - FUNZIONI SPECIALI				
Konstantes Licht / Spia accesa	Eintritt in das Menü "Spezielle Funktionen" / Entrare nel menù Funzioni speciali			
Regelmäßiges Blinken: 1 Mal pro Sekunde / La spia lampeggia regolarmente: una volta al secondo	Funktionsmenü wird ausgeführt / Funzione speciale in corso			
Es blinkt 1 Mal alle 2 Sekunden / Lampeggia una volta ogni 2 secondi	Entkalkung → Vergleichen Sie Punkte 21-22* / Decalcificazione → Vedere punti 21-22*			
Es blinkt 2 Mal alle 2 Sekunden / Lampeggia due volte ogni 2 secondi	Leerung des Systems → Vergleichen Sie Punkte 21-22* Svuotamento del sistema → Vedere punti 21-22*			
Es blinkt 3 Mal alle 2 Sekunden / Lampeggia tre volte ogni 2 secondi	Zurücksetzung auf Werkseinstellungen → Vergleichen Sie Punkte 21-22* Ripristino delle impostazioni di fabbrica → Vedere punti 21-22*			
Es blinkt 3 Mal innerhalb von 3 Sekunden und bleibt dann GRÜN / Lampeggia tre volte in 3 secondi, quindi spia VERDE fissa	Zurücksetzung auf Werkseinstellungen wurde durchgeführt Il ripristino delle impostazioni di fabbrica è stato completato			

*Vergleichen Sie die Seiten 62-63



*Vedere pagine 64-65

1. Tasten sind nicht beleuchtet.
→ Die Maschine schaltet sich automatisch ab; drücken Sie die Taste, um die Maschine anzuschalten.
→ Überprüfen Sie das Stromnetz, den Stecker, die Stromspannung und die elektrische Sicherung.
→ Überprüfen Sie, ob das Licht auf der Taste GRÜN leuchtet.
→ Überprüfen Sie, ob der Wassertank gefüllt und richtig positioniert ist.
2. Kein Kaffee, kein Wasser.
→ Überprüfen Sie, ob eine frische Kapsel in der richtigen Position eingesetzt und der Kopf der Maschine geschlossen ist. Drücken Sie die Taste, um den Bezug zu starten.
→ Entkalken Sie falls notwendig.
→ Öffnen Sie den Kopf der Maschine und werfen Sie die Kapsel aus. Im Anschluss führen Sie die Reinigung entsprechend dem Punkt "Reinigung" durch.
3. Der Kaffee ist nicht heiß genug.
→ Wärmen Sie die Tasse mit heißem Trinkwasser vor.
→ Entkalken Sie falls notwendig.
4. Ungewöhnlicher Kaffeefluss.
→ Überprüfen Sie, ob der Wassertank richtig positioniert ist.
→ Öffnen Sie den Kopf der Maschine und werfen Sie die Kapsel aus. Im Anschluss führen Sie die Reinigung entsprechend dem Punkt "Reinigung" durch.
→ Entkalken Sie falls notwendig.
5. Undichtigkeit (Wasser).
→ Überprüfen Sie, ob der Wassertank richtig positioniert ist.
→ Leeren und reinigen Sie den Kapselbehälter.
→ Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Nespresso Club.
6. Die Kapsel wird nicht korrekt ausgeworfen.
→ Öffnen Sie den Kopf der Maschine. Entfernen Sie das Stromkabel von der Steckdose. Reinigen Sie die Metallklammern, seien Sie dabei vorsichtig. Seien Sie in Bezug auf die scharfen Ecken in der Maschine vorsichtig. 
→ Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Nespresso Club.
7. Undichtigkeit (Kaffee).
→ Öffnen Sie den Kopf der Maschine und lassen Sie die Kapseln auswerfen. Führen Sie die Reinigung durch.
→ Leeren und reinigen Sie den Kapselbehälter.
→ Entkalken Sie falls notwendig.
→ Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Nespresso Club.
8. Die Maschine schaltet sich aus.
→ Um Energie zu sparen, schaltet sich die Maschine nach 9 Minuten des Nichtgebrauchs aus.
→ Vergleichen Sie den Punkt "Energiesparkonzept".
9. Kaffeesatz in der Tasse.
→ Führen Sie die Reinigung durch. Vergleichen Sie dazu den Punkt "Reinigung".








GRÜNES LICHT

-  10. Die Maschine startet nicht und das Licht leuchtet durchgängig GRÜN.
→ Überprüfen Sie, ob die Maschine ordnungsgemäß geschlossen ist.
→ Wenn Sie einen Alto, Mug, Gran Lungo, Doppelten Espresso oder Espresso zubereiten möchten, stellen Sie sicher, dass eine frische Kapsel eingesetzt ist und sie sich in der korrekten Position befindet. Überprüfen Sie, dass der Kopf der Maschine ordnungsgemäß verschlossen ist und drücken Sie die Taste, um den Vorgang zu starten.



GRÜNES LICHT


-  11. GRÜNES Licht blinkt ununterbrochen und die Maschine funktioniert nicht. → Die Maschine heizt ungefähr 1 Minute lang auf.
-  12. Während die Maschine arbeitet, wird das Licht GRÜN. → Dies weist darauf hin, dass die Maschine ordnungsgemäß funktioniert.

ROTES LICHT

-  13. Halbgrünes und halbrotes durchgängiges Licht. → Entkalkung erforderlich: Die Maschine kann nach Auftreten der Benachrichtigung nur noch einige Male für die Kaffeezubereitung benutzt werden, bevor sie blockiert.
→ Vergleichen Sie dazu den Punkt "Entkalkung".
-  14. ROTES Licht blinkt ununterbrochen und der Deckel bewegt sich nicht. → Entfernen Sie jegliches Hindernis und leeren Sie, falls erforderlich, den Kapselbehälter. Im Anschluss daran öffnen oder schließen Sie, je nach Position, den Deckel der Maschine.
-  15. Die Maschine startet nicht. Das Licht blinkt zunächst 2 Mal ROT und bleibt dann GRÜN. → Füllen Sie den Wassertank und drücken Sie die Taste.
→ Öffnen Sie den Deckel der Maschine, um die Kapsel auszuwerfen.
→ Überprüfen Sie, dass eine frische Kapsel in der richtigen Position in die Maschine eingesetzt wurde und der Deckel der Maschine geschlossen ist. Drücken Sie die Taste, um den Vorgang zu starten.
-  16. Die Maschine startet nicht. Das Licht blinkt 3 Mal alle 2 Sekunden ROT und bleibt dann ROT. → Drücken Sie den Hebel hoch und warten Sie, bis der Deckel der Maschine anhält. Entfernen Sie wenn möglich jegliches Hindernis und leeren Sie den Kapselbehälter, falls notwendig. Drücken Sie dann den Hebel nach unten und schließen Sie den Deckel der Maschine.
→ Schalten Sie die Maschine aus, entfernen Sie das Stromkabel und warten Sie 15 Minuten, bis die Maschine sich heruntergekühlt hat.
→ Stecken Sie das Stromkabel wieder in die Steckdose und schalten Sie die Maschine ein, indem Sie den Hebel nach unten drücken. Die Maschine heizt sich auf und wird konstant GRÜN leuchten, wenn sie betriebsbereit ist.
→ Falls das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Nespresso Club.
-  17. ROTES konstantes Licht und die Maschine funktioniert nicht. → Die Maschine kühlt sich herunter und wird konstant GRÜN leuchten, sobald sie betriebsbereit ist.
-  18. ROTES, sich abschwächendes Licht → Eine Spezial-Funktion wird ausgeführt; Öffnen Sie den Deckel der Maschine und lassen Sie die Kapsel auswerfen. Starten Sie die Spezial-Funktion darauf erneut, indem Sie die Taste drücken.
→ Entfernen Sie den Wassertank, falls der Modus "Entleerung des Systems" ausgewählt wurde.
-  20. ROTES Licht leuchtet 2 Mal auf und bleibt dann ORANGE. → Menü "Spezielle Funktionen": Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Hebel nach unten drücken.

ORANGES LICHT

-  21. ORANGES Licht blinkt ununterbrochen. → Spezial-Funktion wird durchgeführt.
→ Bezieht sich auf die Gerätebereiche: Entkalkung/ Reinigung / Entleerung des Systems/ Wiederherstellung der Werkseinstellungen.
-  22. Blinkendes ORANGES Licht. → Die Spezial-Funktion befindet sich im Auswahlmodus. Vergleichen Sie den jeweiligen Paragraphen; Entkalkung/ Reinigung/ Entleerung des Systems/ Wiederherstellung der Werkseinstellungen.

1. La spia non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> → La macchina si è spenta automaticamente; premere il pulsante per accendere la macchina. → Controllare alimentazione, tensione e fusibile. → Controllare che la luce sul pulsante sia VERDE. → Controllare che il serbatoio dell'acqua sia pieno e nella giusta posizione. → Verificare che sia stata inserita una capsula nuova nella giusta posizione, che la parte superiore della macchina sia chiusa e premere il pulsante di avvio.
2. Nessuna erogazione di caffè.	<ul style="list-style-type: none"> → Se necessario, eseguire la decalcificazione. → Aprire la parte superiore della macchina per l'espulsione della capsula. Quindi, eseguire la pulizia come descritto nell'apposita sezione.
3. Il caffè non è abbastanza caldo.	<ul style="list-style-type: none"> → Preriscaldare la tazzina con acqua potabile calda del rubinetto. → Se necessario, eseguire la decalcificazione.
4. Erogazione di caffè anomala.	<ul style="list-style-type: none"> → Controllare che il serbatoio dell'acqua sia nella giusta posizione. → Aprire la parte superiore della macchina per l'espulsione della capsula. Quindi, eseguire la pulizia come descritto nell'apposita sezione. → Se necessario, eseguire la decalcificazione.
5. Perdita d'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> → Controllare che il serbatoio dell'acqua sia nella giusta posizione. → Svuotare e pulire il contenitore delle capsule. → Se il problema persiste, contattare telefonicamente il Servizio Clienti Nespresso.
6. La capsula non viene espulsa correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> → Aprire la parte superiore della macchina. Staccare il cavo dell'alimentazione dalla presa. Pulire i morsetti metallici con cautela. Fare attenzione ai bordi taglienti presenti nella parte superiore della macchina. → Se il problema persiste, contattare telefonicamente il Servizio Clienti Nespresso. 
7. Perdita di caffè.	<ul style="list-style-type: none"> → Aprire la parte superiore della macchina per l'espulsione della capsula. Quindi eseguire la pulizia. → Svuotare e pulire il supporto della tazzina. → Se necessario, eseguire la decalcificazione. → Se il problema persiste, contattare telefonicamente il Servizio Clienti Nespresso.
8. La macchina si spegne.	<ul style="list-style-type: none"> → Per risparmiare energia, la macchina si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo. → Vedere paragrafo "Risparmio energetico".
9. Polvere di caffè nella tazzina.	<ul style="list-style-type: none"> → Avviare la procedura di pulizia. Consultare il paragrafo sulla pulizia.

SPIA VERDE	
 10. La macchina non si avvia e ha una spia VERDE fissa.	<ul style="list-style-type: none"> → Controllare che la parte superiore della macchina sia chiusa adeguatamente. → Se si desidera preparare un caffè Alto, Mug, Gran Lungo, Espresso doppio o Espresso, verificare che sia stata inserita una capsula nuova nella giusta posizione, che la parte superiore della macchina sia chiusa adeguatamente e premere il pulsante di avvio.
 11. La spia VERDE lampeggia costantemente e la macchina non è in funzione.	<ul style="list-style-type: none"> → La macchina si sta riscaldando e sarà pronta al massimo entro un minuto.
 12. La spia VERDE si accende quando la macchina è in funzione.	<ul style="list-style-type: none"> → Ciò indica che la macchina funziona correttamente.
SPIA ROSSA	
 13. Spia accesa metà VERDE e metà ROSSA.	<ul style="list-style-type: none"> → Necessità di decalcificazione: dopo l'invio di un avviso, la macchina può essere utilizzata solo per preparare pochi altri caffè prima che la decalcificazione diventi obbligatoria. → Si veda il paragrafo sulla decalcificazione.
 14. La spia ROSSA lampeggia costantemente e la parte superiore della macchina non si muove più.	<ul style="list-style-type: none"> → Rimuovere eventuali ostacoli, se necessario svuotare il contenitore delle capsule e successivamente aprire o chiudere la parte superiore della macchina, a seconda della posizione.
 15. La macchina non si avvia e la spia ROSSA lampeggia 2 volte e poi ritorna VERDE fissa.	<ul style="list-style-type: none"> → Riempire il serbatoio dell'acqua e premere il pulsante di avvio. → Aprire la parte superiore della macchina per espellere la capsula. → Verificare che sia stata inserita una capsula nuova nella giusta posizione, che la parte superiore della macchina sia chiusa e premere il pulsante di avvio.
 16. La macchina non si avvia e la spia ROSSA lampeggia 3 volte ogni 2 secondi e poi ritorna VERDE fissa.	<ul style="list-style-type: none"> → Premere la levetta verso l'alto e attendere che la parte superiore della macchina si fermi. Rimuovere eventuali ostacoli ove possibile, svuotare il contenitore delle capsule se necessario, quindi abbassare la levetta per chiudere la parte superiore della macchina.
 17. La spia ROSSA è fissa e la macchina NON è in funzione.	<ul style="list-style-type: none"> → Spegnerla macchina, scollegare il cavo d'alimentazione, attendere 15 minuti affinché la macchina si raffreddi. → Inserire la spina del cavo d'alimentazione e accendere la macchina abbassando la levetta. La macchina si riscalda e, una volta pronta, la spia diventa VERDE fissa. → Se il problema persiste, contattare telefonicamente il Servizio Clienti Nespresso.
 18. La spia ROSSA si affievolisce.	<ul style="list-style-type: none"> → La macchina si sta riscaldando e, una volta pronta, la spia diventerà verde fissa.
 19. La spia ROSSA lampeggia due volte e diventa nuovamente ARANCIONE lampeggiante.	<ul style="list-style-type: none"> → Funzione speciale in corso; aprire la parte superiore della macchina per l'espulsione della capsula usata. Quindi riavviare la funzione premendo il pulsante. → Se in modalità "Svuotamento del sistema", rimuovere il serbatoio dell'acqua.
 20. La spia ROSSA lampeggia due volte e diventa nuovamente ARANCIONE fissa.	<ul style="list-style-type: none"> → Menù delle Funzioni Speciali: scegliere la funzione speciale desiderata abbassando la levetta.
SPIA ARANCIONE	
 21. La spia ARANCIONE lampeggia costantemente.	<ul style="list-style-type: none"> → La funzione speciale è in corso. → Fare riferimento alla relativa sezione; Decalcificazione / Pulizia / Svuotamento del sistema / Ripristino delle impostazioni di fabbrica.
 22. Spia ARANCIONE lampeggiante.	<ul style="list-style-type: none"> → La funzione speciale è in modalità selezione. Fare riferimento al relativo paragrafo; Decalcificazione / Pulizia / Svuotamento del sistema / Ripristino delle impostazioni di fabbrica.

DE KONTAKTIEREN SIE DEN NESPRESSO CLUB /
IT CONTATTARE IL SERVIZIO CLIENTI NESPRESSO

Für jede weitere Information, bei auftretenden Problemen oder wenn Sie eine Beratung wünschen, kontaktieren Sie den Nespresso Club. Kontaktفاصيل zum Nespresso Club finden Sie in der Broschüre "Herzlich Willkommen" im Maschinenkarton oder auf www.nespresso.com

Per ulteriori informazioni, eventuali problemi o semplicemente per richiedere assistenza, contattare telefonicamente il Club Nespresso.

I dettagli di contatto del Servizio Clienti Nespresso più vicino a Lei si trovano nella brochure di benvenuto nella confezione della macchina o sul sito www.nespresso.com

ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ / SMALTIMENTO E TUTELA DELL'AMBIENTE

Diese Maschine erfüllt die EU Richtlinien 2012/19/EC. Die Verpackungsmaterialien und die Maschine enthalten Materialien, die recycelt werden können. Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiedergewonnen oder recycelt werden können. Die Trennung der Abfallmaterialien nach ihrer Art erleichtert das Recycling des wiederverwertbaren Materials. Bringen Sie das Gerät zu einem Recycling- bzw. Wertstoffhof. Mehr Informationen über deren Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden. Mehr Informationen über die Nachhaltigkeitsstrategie von Nespresso erhalten Sie unter www.nespresso.com/positive

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2012/19/UE. I materiali utilizzati per l'imballaggio e il contenuto dell'apparecchio sono riciclabili. La macchina contiene materiali di valore che possono essere recuperati o riciclati. La raccolta differenziata dei restanti materiali di scarto consente di riciclare utili materie prime. Smaltire l'apparecchio in un apposito centro di raccolta. È possibile ottenere maggiori informazioni a riguardo contattando le autorità locali. Per ulteriori informazioni sulla strategia di sostenibilità di Nespresso, visitare il sito www.nespresso.com/positive

GEWÄHRLEISTUNG GARANZIA LIMITATA

Nespresso gewährt ab Kauf eine Garantie von 2 Jahren gegen Materialdefekte und Fehler in der handwerklichen Ausführung. Während dieser Zeitspanne wird Nespresso jedes defekte Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder austauschen, ohne Kosten für den Besitzer. Die Austauschprodukte oder reparierten Einzelteile unterstehen der noch verbleibenden Original-Garantiedauer oder einer Garantiedauer von sechs Monaten, je nachdem, was länger ist. Diese beschränkte Garantie kommt nicht zur Anwendung bei Beschädigungen, die durch einen Unfall, Missbrauch, unsachgemäße Pflege oder normalen Verschleiß verursacht wurden. Ausgenommen im durch das anwendbare Recht zulässigen Umfang nehmen die Bestimmungen dieser eingeschränkten Garantie keine Ausschließungen, Einschränkungen, Änderungen oder Ergänzungen bezüglich des auf Ihren Maschinenkauf zwingend anwendbaren Rechts vor. Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr Produkt fehlerhaft ist, kontaktieren Sie den Nespresso Club, um Anweisungen zu erhalten, wohin Sie es senden oder zur Reparatur bringen können. Detaillierte Kontaktdaten finden Sie auf www.nespresso.com.

Nespresso garantisce questo prodotto contro eventuali difetti di fabbricazione o dei materiali per un periodo di due anni. Il periodo di garanzia inizia a partire dalla data di acquisto e Nespresso richiede la presentazione della prova d'acquisto per la conferma della data. Durante tale periodo Nespresso riparerà o sostituirà, a sua discrezione, qualsiasi prodotto difettoso a titolo gratuito. I prodotti per la sostituzione o le parti riparate saranno garantiti solamente per la parte di garanzia originale non scaduta o per i successivi sei mesi, a seconda di quale sia il periodo più lungo. Questa garanzia limitata non è applicabile a difetti derivanti da negligenza, incidente, cattivo uso o altri motivi che vadano oltre il ragionevole controllo da parte di Nespresso, inclusi ma senza limitazione: normale usura e logorio, negligenza o mancanza nel seguire le istruzioni del prodotto, manutenzione impropria o inadeguata, depositi di calcare o da decalcificazione, connessione ad alimentazione impropria, modifica o riparazione non autorizzata del prodotto, uso per finalità commerciali, incendio, fulmini, inondazioni, o altre cause esterne. La presente garanzia è valida unicamente nel Paese in cui la macchina è stata acquistata o in altri Paesi in cui Nespresso effettua operazioni di vendita o manutenzione dello stesso modello con specifiche tecniche identiche. Il servizio di garanzia fuori dal Paese di acquisto è limitato ai termini e alle condizioni della garanzia corrispondente del Paese del servizio. Se il costo della riparazione o della sostituzione non è coperto dalla presente garanzia, Nespresso fornirà consulenza al proprietario e il costo sarà a carico del proprietario. Salvo che in riferimento a perdite che non possono essere limitate o escluse ai sensi delle leggi applicabili, l'esecuzione da parte di Nespresso degli obblighi imposti alla stessa dal presente documento costituiranno l'intera responsabilità di Nespresso, in virtù della presente garanzia. Eccetto nella misura consentita dalle leggi applicabili, i termini di questa garanzia limitata non escludono, limitano o modificano i diritti obbligatori di legge applicabili alla vendita del presente prodotto e si aggiungeranno a tali diritti. Qualora il prodotto fosse ritenuto difettoso, contattare Nespresso per ricevere istruzioni su come procedere con la riparazione. Per i dettagli di contatto visitare il sito www.nespresso.com